



# 10 000 Einwohner\*innen

Lesen Sie mehr auf Seite 2

## Wunschbaum

Auch in diesem Jahr können im Rahmen des Weihnachtsmarktes am Wunschbaum Wünsche von bedürftigen Kindern aus Wittenbach erfüllt werden.

**Seite 3**

## Bürgerinformation

An der Bürgerinformation von Montagabend standen für die interessierte Bevölkerung diverse Themen auf dem Programm, u.a. das Budget 2025 und die Schulentwicklung.

**Seite 4**

wir  
sind **Wittenbach**

# am Puls

Nr. 46 | 14. November 2024

# Wittenbach zählt 10 000 Einwohner\*innen

**Der Zugezogene Roger Stieger könnte der 10 000. Einwohner Wittenbachs sein. Die Gemeinde soll auch mit 10 000 Einwohner\*innen den dörflichen Charakter beibehalten.**

Wittenbach hat die 10 000er-Grenze erreicht und das wird voraussichtlich auch am Stichtag 31. Dezember so bleiben. «Aufgrund der aktuellen Zahlen gehe ich davon aus, dass wir nicht mehr unter die 10 000er-Grenze fallen werden», erklärt Luca Brülisauer, Leiter Front-Office. Bereits etwa im August wurden zum ersten Mal 10 000 Einwohner\*innen gezählt. Die Anzahl der Einwohner\*innen ändert sich jedoch laufend. «Wir registrierten im Durchschnitt monatlich über 100 Wohnortwechsel und etwa sechs Geburten und sechs Todesfälle», so Brülisauer. Wer nun genau der oder die 10 000. Einwohner\*in von Wittenbach ist, sei deshalb schwierig zuzuordnen.

## Symbolischer Zehntausendste

Roger Stieger könnte der 10 000. Wittenbacher sein; zumindest ist er es symbolisch. Der 44-Jährige zog im September mit seiner

**«Wir sind in unserem neuen Zuhause angekommen.»**

Partnerin von St. Gallen nach Wittenbach in das neue Eigenheim. «Wir wollten wieder etwas ländlicher wohnen», erzählt Stieger, «mit der Nähe zur Stadt, den guten ÖV-Verbindungen und dem umfassenden Angebot vor Ort ist Wittenbach optimal für uns.»

Der damals zum Verkauf stehende Hausteil erwies sich als Glücksfall, denn Stieger und seine Partnerin fühlen sich sehr wohl im Quartier wie auch in der Gemeinde. «Wir sind in unserem neuen Zuhause angekommen.»

## Dörflichen Charakter wahren

10 000 Einwohner\*innen – wird Wittenbach nun als Stadt bezeichnet? Da sei gemäss Gemeindepräsident Peter Bruhin kein Thema: «10 000 ist nur eine Zahl und löst keine neue Ära aus.» Wittenbach ist eine Gemeinde mit dörflichem Charakter, aber teilweise stadtdähnlichen Verhältnissen. «Wir wollen den dörflichen Charakter, oder zumindest das, was damit verbunden ist, auch weiterhin beibehalten», erklärt Bruhin.

Isabel Niedermann |



Roger Stieger ist der symbolische 10 000. Einwohner von Wittenbach.

## Landwirtschaftlicher Informationsabend

Die Gemeinde lädt einmal jährlich zum Informationstreffen mit den Landwirten ein. Rund 25 Landwirt\*innen folgten der diesjährigen Einladung und trafen letzte Woche am Veranstaltungsort, bei der BalleMax GmbH ein. Peter Bruhin begrüsst als Gemeindepräsident und Vorsitzender der Arbeitsgruppe Landwirtschaft die Anwesenden und informiert über einige Themen aus der Gemeinde. Anschliessend

folgte ein Referat einer Fachfrau des kantonalen Amtes für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) zum Thema Gewässerraumausscheidung und deren Auswirkung auf die Landwirtschaft. Angeregte Diskussionen zeigten den Respekt der Landwirt\*innen in Bezug auf die Umsetzung der Gewässerraumausscheidung. Die Gewässerraumausscheidung wird voraussichtlich in der ersten

Hälfte des nächsten Jahres zur Mitwirkung aufgelegt. Nach einer Betriebsführung startete in der Kantine der gemütliche Teil mit Getränken und Fleisch-/Käseplatten und dem informellen Austausch untereinander. Der Abend mit Informationen und Austausch wurde bei den Anwesenden sehr geschätzt.

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach  
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

Herausgeber:  
Politische Gemeinde Wittenbach  
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Gemeinde Wittenbach

Verlag, Layout, Inserate und Druck:  
Cavelti AG, Gossau  
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier,  
blauer Engel)

Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter [www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch) abrufbar.

Redaktionsschluss: Montag, 18. November,  
10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte)  
an [ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch).

wittenbach

# Wunschbaum am Weihnachtsmarkt

**Die Soziale Aktion am Weihnachtsmarkt geht in die zweite Runde. Der Wunschbaum mit Wünschen von Kindern, deren Eltern sich keine Geschenke leisten können, steht wieder bereit.**

Wie bereits im letzten Jahr wird der Wunschbaum vom Sozialamt und dem Verkehrsverein organisiert. Am Wunschbaum hängen Wunschkarten von bedürftigen Wittenbacher Kindern und die Besucher\*innen des Weihnachtsmarktes (26. November) können diese Wünsche erfüllen. Aufgrund der Erfahrungen vom letzten Mal gibt es in diesem Jahr kleine Anpassungen.

## Knapp 80 Kinderwünsche

Die Mitarbeitenden des Sozialamtes haben wieder Familien mit Kindern angeschrieben und deren Wünsche gesammelt. Gemäss Jessica Kern, Leiterin des Sozialamtes, sind knapp 80 Kinderwünsche zusammengekommen: «Wir haben in diesem Jahr die Wünsche enger begleitet und die Wunschkarten teils mit den Eltern und Kindern zusammen ausgefüllt.» Der finan-

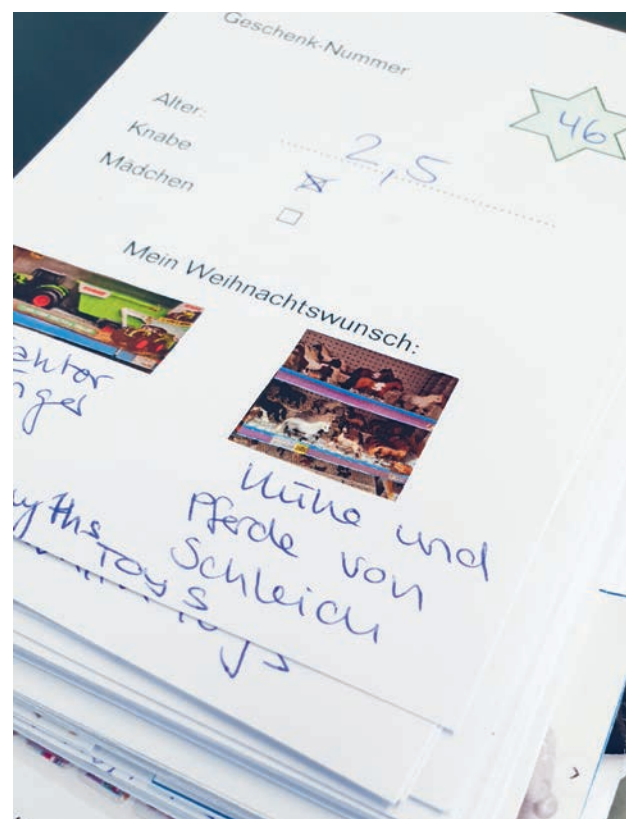
zielle Rahmen liegt bei maximal 100 Franken. So stehen auf den Karten Wünsche wie Lego, Briobahn, Kopfhörer, Fussballtrikots, Flickflackuhr, Knete etc.

## Anonyme Geschenkübergabe

Der Wunschbaum steht am Weihnachtsmarkt beim alten Schulhaus. Wer Interesse hat, einen Wunsch zu erfüllen, kann eine Karte vom Baum pflücken und das entsprechende Geschenk organisieren. In diesem Jahr ist die Aktion anonymer gestaltet. Die Geschenke werden neu nicht mehr direkt, sondern im Sozialamt abgegeben. Die Mitarbeitenden organisieren anschliessend die Übergabe an die jeweiligen Kinder. «Die Anonymität hat insbesondere den Vorteil, dass sich niemand outen muss», erklärt Kern, «zudem wird damit der Ablauf für jene vereinfacht, die ein Geschenk machen wollen.» Mitarbeitende des Sozialamtes betreuen den Wunschbaum und stehen auch für Fragen zur Verfügung.

Isabel Niedermann |

**«Die Anonymität hat den Vorteil, dass sich niemand outen muss.»**



Schleichtierchen, Puppen, Briobahn – auch in diesem Jahr hat das Sozialamt die Wünsche von Kindern aus bedürftigen Familien gesammelt.

## Aktionstage

Auch in diesem Jahr finden im Kanton St. Gallen wieder zahlreiche Einzel- und Daueraktionen im Rahmen der Kampagne «16 Tage gegen Gewalt an Frauen» statt. Die Kampagne läuft vom 25. November bis 10. Dezember.

Die Programmübersicht gibt einen Überblick über die vielfältigen Veranstaltungen während der 16 Aktionstage: [www.sg.ch/16-tage-veranstaltungskalender](http://www.sg.ch/16-tage-veranstaltungskalender).



## KAMPAGNE 16 TAGE GEGEN GEWALT AN FRAUEN

**vom 25. November  
bis 10. Dezember 2024**

## BAUANZEIGEN

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) sind folgende Bauanzeigen zu finden:

- Erweiterung und Umbau EFH / Anpassung Terraingestaltung und Grundstückszufahrt; Ergänzung zusätzlicher Parkplatz, Betten 52, 9300 Wittenbach; Gesuchsteller\*in: Heeb-Bischof Rolf und Marie  
Die Unterlagen können vom 8. bis 21. November im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.
- Erstellung beheizter Wintergarten, Romanshornerstrasse 103, 9300 Wittenbach; Gesuchstellerin: Brauerei Schützengarten AG  
Die Unterlagen können vom 15. bis 28. November im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.

# Budget 2025, Schulentwicklung und weitere Themen

Im Rahmen der Bürgerinformation von verganginem Montag standen diverse Inhalte auf dem Programm. Die Schulentwicklung bewegt dabei die Anwesenden am meisten.



Nach der Begrüssung erläuterte der Gemeindepräsident das Budget 2025. Dieses sieht bei einem Gesamtaufwand von knapp 57 Mio. Franken ein Defizit von 2.96 Mio. Franken vor. Dabei ist eine Steuersenkung auf 123% einkalkuliert. Im Vergleich zum Vorjahresbudget steigen die Bildungs- und Verwaltungsausgaben, gleichzeitig wird mit tieferen Verkehrsausgaben und höheren Steuereinnahmen gerechnet. Alle Informationen zum Budget stehen auf der neuen Website 2025.wittenbach.ch zur Verfügung. Die Stimmbürger\*innen entscheiden an der Bürgerversammlung vom 25. November über das Budget.

## Diverse Themen

Weitere Informationen folgten in Kurzreferaten und an den Themenständen zu den Themen Sondernutzungsplan Wiesenbach, Energieprojekt Sweet Edge, Schulentwicklung sowie Aufhebung des Zweckverbandes der Schule für Musik. Beim Sondernutzungsplan Wiesenbach geht es insbesondere um neue Strassendurchlässe, die Bachöffnung im Bereich des OZ Grönau sowie die Gewässerraumfestlegung. Die Mitwirkung dazu läuft bis 13. Dezember. Das Forschungsprojekt Sweet Edge beschäftigt sich mit der Fragestellung, wie grosse Mengen von erneuerbaren Energien am besten in die Energieversorgung integriert werden können. Dabei dient Wittenbach als typische Modellgemeinde im Mittelland. Über die Aufhebung des Zweckverbandes der Schule für Musik wird an der Bürgerversammlung im Rahmen eines Gutachtens und Antrages abgestimmt. Die Vorlage sieht vor, die Schule für Musik in die Primarschule Wittenbach zu integrieren.

## Reges Interesse an Schulentwicklung

Das Thema, das die Anwesenden am meisten interessierte, war die Schulentwicklung. Um diesen Themenstand bildete sich rasch eine grössere Gruppe. Die Primarschule sieht ein

Schulmodell vor, das so viel Integration wie möglich und so viele Separation wie nötig vorsieht. Dabei betonte Thomas Meister als Schulpräsident jedoch, dass sich die Schulentwicklung in einem laufenden Prozess befinde und diverse Inhalte noch konkretisiert werden müssten. Mit Pilotprojekten sollen wertvolle Erfahrungen gesammelt werden, die in diesen Entwicklungsprozess einfließen. Die Diskussionen an den Ständen und die Wortmeldungen

«Wir haben viele Stimmen, auch kritische, gehört, die nehmen wir mit.»

bei der Umfragerunde zeigten, dass dieses Thema die Bürger\*innen bewegt. So schloss Peter Bruhin den Abend mit den Worten: «Wir haben viele Stimmen, auch kritische, gehört, die nehmen wir mit und informieren transparent über die weiteren Schritte.»

Isabel Niedermann |



## Neu in der Gemeindeverwaltung

### Grüezi mitenand

**Name**  
Selvete Kafexholli

**Funktion und Abteilung in der Gemeindeverwaltung**

Raumpflegedienst Schulhaus Sonnenrain

#### An Wittenbach gefällt mir...

Es ist ruhig und erholsam und doch ist die Gemeinde voller Energie. Ich habe einen kurzen Arbeitsweg und ein schönes berufliches Umfeld.

**Wenn ich nicht bei der Arbeit bin, dann...**  
...gehe ich laufen und betreue meine Enkel.

#### Ich habe eine Schwäche für...

...meine Familie und Süssigkeiten.

#### Ich in drei Hashtags

- # Familie
- # Entspannen
- # Kochen und Backen

## Wir suchen Sie

Die Gemeinde Wittenbach bietet eine Stelle als **Sachbearbeiter\*in Sozialamt (50%)** an. Das ausführliche Stelleninserat finden Sie auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch) oder direkt mittels QR-Code. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



## Beratungsstelle für Eltern von Kleinkindern

Mütter- und Väterberatung Unterstützung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern bis fünf Jahre. Familienwerk, Vogelherdstrasse 4, 9300 Wittenbach  
Anmeldung unter 071 227 11 70. Änderungen vorbehalten. Öffnungszeiten der Beratungsstelle Wittenbach/Kronbühl jeden Mittwoch im Monat. Termine von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr – nur mit Voranmeldung (keine offene Beratung)

## GRÜNABFUHR NOVEMBER

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Grünabfuhr erfolgt in diesem Jahr nur noch einmal:

- Montag, 25. November  
In den gebührenpflichtigen Grüngut-säcken können Grüngutabfälle auch im Entsorgungshof entsorgt werden. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

## Gemeinschaft feiern

Am 23. November findet der nächste Nationentreff statt. Bei Musik, Spiel, Essen und Gesprächen feiern wir die Gemeinschaft. Nach einem Konzert des Jodelchörlis Ruggisberg geniessen wir ein Buffet, welches so vielfältig ist wie die Besucher\*innen. Alle Einwohner\*innen Wittenbachs sind herzlich eingeladen:

23. November, ab 15.30 Uhr, Evangelische Kirche und Kirchenzentrum, Vogelherdstrasse 16. Der Nationentreff wird jeweils von der AG Integration organisiert.



## TODESFÄLLE OKTOBER

- Schweizer geb. Brunner Verena**, von Neckertal SG, geboren am 4. August 1953, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
- Schnellmann Monika**, von Wangen SZ, geboren am 17. August 1967, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Dorfstrasse 34.
- Schneider Ernst Theodor**, von Rüthi SG, geboren am 26. Oktober 1941, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
- Schütt Kurt Leonhard**, von Deutschland, geboren am 3. Mai 1930, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Ringstrasse 6.



Neu in der Gemeindeverwaltung

## Grüezi mitenand

**Name**  
Felize Selmani

**An Wittenbach gefällt mir...**  
Die passenden Arbeitszeiten, der warme Empfang und der Austausch mit den Lehrer\*innen, Arbeitskolleg\*innen und meinem Vorgesetzten.

**Wenn ich nicht bei der Arbeit bin, dann...**  
...reineige ich auch Privathaushalte.

**Funktion und Abteilung in der Gemeindeverwaltung**  
Raumpflegedienst Schulhaus Steig

**Ich in drei Hashtags**  
# Familie  
# Kochen  
# Ferien

## EINBÜRGERUNGS- BESCHLÜSSE

Der Einbürgerungsrat hat den aufgeführten Bürgerrechtskandidat\*innen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Wittenbach erteilt. Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) sind folgende Einbürgerungsbeschlüsse zu finden:

**Kusov Igor**, geb. 14.8.1974,  
Staatsangehöriger von Russland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach,  
Studerswilerstrasse 6d

**Kusova Irina**, geb. 1.5.1974,  
Staatsangehörige von Russland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach,  
Studerswilerstrasse 6d

**Kusova Sophie-Maria**, geb. 6.8.2008,  
Staatsangehörige von Russland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach,  
Studerswilerstrasse 6d

**Kusov Maximilian**, geb. 11.7.2014,  
Staatsangehöriger von Russland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach,  
Studerswilerstrasse 6d

**Zieglgänsberger Dominik**, geb. 14.11.1973,  
Staatsangehöriger von Deutschland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach, Betten 40

**Zerban Sabine**, geb. 10.11.1972,  
Staatsangehörige von Deutschland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach, Betten 40

**Zieglgänsberger David**, geb. 4.6.2006,  
Staatsangehöriger von Deutschland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach, Betten 40

**Zieglgänsberger Max**, geb. 14.2.2009,  
Staatsangehöriger von Deutschland,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach, Betten 40

**Kadrija Ridvan**, geb. 28.6.1996,  
Staatsangehöriger von Kosovo,  
wohnhaft in 9300 Wittenbach,  
Obstgartenstrasse 4a

Die Dossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen können vom 14. November bis 13. Dezember in der Ratskanzlei eingesehen werden. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist.

wir sind  
**Wittenbach**

## Pulsschlag Agenda

### JEWELNS MITTWOCH

**Fit Gym Pro Senectute Senior\*innen** ■ Singsaal Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land ■ 9–10 Uhr ■ [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

### SAMSTAG, 14. SEPTEMBER, BIS SONNTAG, 8. DEZEMBER

**Ausstellung Puppen und Puppenstuben** ■ Schloss Dottenwil ■ Museumsgesellschaft Wittenbach ■ [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

### SONNTAG, 6. OKTOBER, BIS SONNTAG, 17. NOVEMBER

**Ausstellung Jana Zürcher – «Die Schneekönigin», textile Interpretationen** ■ Schloss Dottenwil, Kellergalerie ■ IG Schloss Dottenwil ■ [www.dottenwil.ch/ausstellungen](http://www.dottenwil.ch/ausstellungen)

## NOVEMBER

### SAMSTAG, 16. NOVEMBER

**Spielerisch** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 14–23 Uhr ■ [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

### SONNTAG, 17. NOVEMBER

**Klassikmatinée – Lamineur Saxophonquartett «Let's Sax!»** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 11–12.30 Uhr ■ [www.dottenwil.ch/events](http://www.dottenwil.ch/events)

### MONTAG, 18. NOVEMBER

**zukunftswerkstatt im zeit-raum: Wachstum – Wirtschaft in Zukunft – weiterhin Wachstumswang?** ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

### MITTWOCH, 20. NOVEMBER

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ [www.ovk.ch](http://www.ovk.ch)

### DONNERSTAG, 21. NOVEMBER

**Rägebogä** ■ Vogelherd, evang. Kirchgemeindehaus ■ Rägebogä ■ 9.30–11 Uhr

### Spaziergang durch Wittenbach

Restaurant Sonnenrain ■ 60plus Wittenbach ■ 18 Uhr ■ [www.60plus-wittenbach.ch](http://www.60plus-wittenbach.ch)

### SAMSTAG, 23. NOVEMBER

**Nationentreff** ■ Evangelisches Kirchenzentrum ■ AG Integration ■ 15.30–19.30 Uhr

### SONNTAG, 24. NOVEMBER

**Abstimmungen / Wahlen** ■ Gemeinde

### MONTAG, 25. NOVEMBER

**Bürgerversammlung Gemeinde** ■ Aula OZ Grünau ■ Gemeinde ■ 19.30 Uhr

### DIENSTAG, 26. NOVEMBER

**Zwirbeltreff** ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

### Wittenbacher

**Weihnachtsmarkt** ■ Alte Dorfstrasse Wittenbach ■ Verkehrsverein Wittenbach ■ 16–21 Uhr ■ [www.verkehrsvereinwittenbach.ch/weihnachtsmarkt](http://www.verkehrsvereinwittenbach.ch/weihnachtsmarkt)

### MITTWOCH, 27. NOVEMBER

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ [www.ovk.ch](http://www.ovk.ch)

### mit Herzblut im zeit-raum –

**In die Luft mit Rolf Böhm** ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

### SAMSTAG, 30. NOVEMBER

**Weihnachtsguetzli backen** ■ Schulküche OZ Grünau ■ Fami Wittenbach ■ 14–16.30 Uhr ■ [www.fami-wittenbach.ch](http://www.fami-wittenbach.ch)

## Katholische Kirche

## Elisabethengottesdienste für die Pfarrei

**FRAUENGEMEINSCHAFT** Am 16. und 17. November werden die Pfarrei-Gottesdienste von Regula Loher und der Frauengemeinschaft gestaltet. In St. Konrad findet der Gottesdienst am Samstag um 17.00 Uhr statt und in St. Ulrich am Sonntag um 10.45 Uhr. Beide Feiern widmen wir der Heiligen Elisabeth mit dem Titel «greifbar nah». Die Heilige Elisabeth war eine beeindruckende Frau. Lasst euch doch von ihrer Geschichte und von ihrem Wirken inspirieren. Wir freuen uns auf diese besinnlichen Feiern.

Bernadette Hug |

Auch in Häggenschwil und Muolen finden Elisabethengottesdienste statt, die von uns gestaltet werden.

Samstag, 16. November, um 18.30 Uhr in Häggenschwil;  
Sonntag, 17. November, um 9.00 Uhr in Muolen



Statue der Heiligen Elisabeth in der Kirche St. Ulrich, Foto von Bernadette Hug.

### EUCHARISTIEFEIER AM WOCHENENDE, 16. UND 17. NOVEMBER

Kollekte für das Elisabethenwerk des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes

#### Wir halten Gedächtnis für

- Hedi Eberle-Strässle
- Anton Rusch
- Bruno Rusch
- Armin Eigenmann
- Karl und Maria Eigenmann-Mazenauer
- Franz Weishaupt

## Termine

### Donnerstag, 14. November

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

### Freitag, 15. November

- 16.30 Uhr Wortgottesfeier, Kappelhof

### Samstag, 16. November

- ★ 17.00 Uhr Elisabethengottesdienst in St. Konrad, musikalisch begleitet vom Chor «The Tunes», Gestaltung: Frauengemeinschaft Wittenbach und Pater Albert Schlauri
- ★ 18.30 Uhr In Häggenschwil: Elisabethengottesdienst, Gestaltung: Frauengemeinschaft Wittenbach und Pater Albert Schlauri
- Ab 19.00 Uhr Ökumenische Church-Night in der evang. Kirche Vogelherd (siehe Ökumene), Beginn Gottesdienst um 20.00 Uhr

### Sonntag, 17. November –

#### 33. Sonntag im Jahreskreis

- ★ 09.00 Uhr In Muolen: Elisabethengottesdienst, Gestaltung: Frauengemeinschaft Wittenbach und Pater Albert Schlauri
- ★ 10.45 Uhr Elisabethengottesdienst in St. Ulrich, Gestaltung: Frauengemeinschaft Wittenbach und Pater Albert Schlauri

### Mittwoch, 20. November

- ★ 09.45 Uhr Schulgottesdienst der Stiftung Kronbühl, St. Konrad
- 13.30 Uhr «Church Trail» für Kinder ab der 4. bis 6. Klasse, Beginn beim Kirchenzentrum St. Konrad
- ★ 14.45 Uhr Gottesdienst für Erwachsene der Stiftung Kronbühl, St. Konrad
- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

### Donnerstag, 21. November

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Katholische Kirche



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

### Pfarrbeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65,  
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

### Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20,  
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

### Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70  
E-Mail: c.mannale@altkon.ch

### Mesmer\*in St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Gaby und Kurt Merz  
Telefon 071 298 26 06 oder 079 622 74 99

### Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf [www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad](https://www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad)

## Ökumene

### Laternenweg zu Martini

Am Samstag, 9. November, versammelten sich wieder viele Familien und Kinder zur ökumenischen Martinsfeier auf dem Laternenhof. Die Geschichte von Sankt Martin, verknüpft mit Rätseln, bildete den Auftakt. Und weil ja auch Martin mit einem Ross unterwegs war, konnten die Kinder vor dem Laternliumzug für sich selber ein Rössli basteln, das uns dann begleiten sollte.

Die vielen Laternli am Wegrand zeigten uns den Weg auf dem Rundgang: Voraus ging das Pony, hintennach folgte die ganze Schar, ausgerüstet mit Räbeliechtli, Lampionen oder Laternen, und natürlich mit den vielen gebastelten Rösslis.

Ein spendierter Imbiss mit Würsten, Schlangbrot, Süßem und Getränken bildete den Abschluss des Abends.

Ein herzliches Dankeschön dem Vorbereitungsteam mit Tschiggo Frischknecht, Gerry Kohler und Angela und Emil Walser vom Laternenhof.

*Christian Leutenegger*



Rösslibasteln im ehemaligen Kuhstall.



Aufbruch zum Laternenliweg.



Die Martinsgeschichte.

### Lass Dich begeistern!

Mit bekannten Mundart-Hits präsentiert euphonica eine Zeitreise durch 100 Jahre Schweizer Musikgeschichte. Zudem bietet unser Programm A Cappella vom Feinsten mit weltbekannten Melodien aus Pop & Rock bis Gospel und feinen Klängen als Einstimmung auf die Adventszeit.



**SA 07. Dez. 2024 – 19:00 Uhr**  
Wittenbach, Kirche St. Ulrich

Eintritt frei - KOLLEKTE



[www.euphonic.ch](http://www.euphonic.ch)

**RHEINTALER**  
KULTURSTIFTUNG

**a**  
alexander  
schmicheim  
stiftung

**MIGROS**  
kulturprozent

### Church-Night

**Herzliche Einladung zur ökumenischen Church-Night. Ein moderner Musikgottesdienst für alle Generationen.**

**Samstag 16. November – evang. Kirche Vogelherd Wittenbach**

19.00 Türöffnung

20.00 Beginn Gottesdienst zum Thema «miteinander», begleitet von der cross-point-Band

Das Vorbereitungsteam hat die Kirche gemütlich eingerichtet mit bequemen Sitzgelegenheiten, farbigem Licht und Dekoelementen zum Thema. Inklusive Bar für Getränke und Snacks. Aktivitäten wie Feuerschale, Marshmallows, Schlangbrot und Fotobox laden ein, um miteinander ins Gespräch zu kommen.

Die Church-Night ist ein etwas anderer Gottesdienst für alle Generationen. Fahrdienst für ältere Personen: bitte bis am Vorabend bei Roberto Casado, 079 437 53 19, anmelden.

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Abend mit Jung und Alt.

**Tschiggo Frischknecht, Sonja Billian, Monica Thoma und Team**

**church-night.ch**





## Evangelische Kirche

## Informations- und Dialogveranstaltung

16. November, 9.30 bis 12 Uhr, Wittenbach

Liebe Kirchbürgerin, lieber Kirchbürger  
Die evang.-ref. Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen ist in einem Strukturprozess, der die Ausgaben/Einnahmen wieder ins Lot bringen und die Zukunftsfähigkeit der Kirchgemeinde sichern soll. Nach den Sommerferien wurden Details dazu in der Kirche an Pinnwänden präsentiert. Dabei wird erläutert, was die Ziele dieses Prozesses sind, was bisher geschah, was die Lösungsidee ist und wie Sie sich an diesem Prozess beteiligen können. Es ist wichtig, die Ideen in weiteren Gruppierungen zu diskutieren. Daher laden wir Sie herzlich zu einer Informations- und Dialogveranstaltung ein. Die Erkenntnisse der Gespräche und Abklärungen fließen laufend in die Diskussion mit ein und werden in der KIVO wiederum besprochen.

Herzlich, Ihre KIVO (Kirchenvorsteherschaft)



### ADVENTSKALENDER-DIY FREITAG 22. NOV. 19-21:30

EVANG. KIRCHENZENTRUM VOGELHERD

Mit unserer ganzen Kreativität stellen wir einen Adventskalender mit Texten, Süßigkeiten und viel Weihnachtsstimmung für Zuhause zusammen!  
Dein Aufsteller für jeden Tag im Advent!



Anmeldung bis 17. November  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

## Termine

### Donnerstag, 14. November

14.00 Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

### Samstag, 16. November

9.30 Informations- und Dialogveranstaltung: Die Kirchenvorsteherschaft lädt ein.  
13.30 Jungschar Wittenbach Jonas Züst v/o Sid  
19.30 Ökumenische Church Night  
Türöffnung: 19.00 Uhr; Bandgottesdienst 20.00 Uhr; Eintritt frei

### Montag, 18. November

14.00 Kafi-Treff  
B. Bölli, 071 298 26 17

### Dienstag, 19. November

14.30 Seniorennachmittag Wittenbach, Gefängnisseelsorge: Christian Leutenegger erzählt über seine Arbeit.  
18.30 Konf-Zeit Wittenbach, mit Pfarrer Bruno Ammann und Susanne Baumgartner

### Mittwoch, 20. November

14.15 Chilemüüsli mit Anmeldung, Susy Zublasing, 079 673 22 23  
15.45 K-Treff  
Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, M. Thoma, 071 298 40 13

### Donnerstag, 21. November

9.30 «Rägebogä», Eltern-Kind-Treff, Diakon T. Frischknecht-Plohmann  
14.00 Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

## DIESEN SAMSTAG JUNGSCHAR-WITTENBACH.CH

Erlebnis für Kinder der 1.-7. Klasse / 13:30 - 17 Uhr KIZ

**Pfarramt**  
Pfarrer Bruno Ammann, 071 298 40 10  
bruno.ammann@tablat.ch

**Sozialberatung**  
Monica Thoma, 071 298 40 13,  
monica.thoma@tablat.ch

**Mesmerin**  
Regula Ryser, 071 298 40 14,  
regula.ryser@tablat.ch

**Religionsunterricht**  
Susy Zublasing, 071 298 51 79

**Kinder/Jugend/Familie**  
Tschiggo Frischknecht,  
071 298 40 42,  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch  
www.youngpower.ch  
www.jungschar-wittenbach.ch



OBVITA

# Adventsfeier und Eröffnung der Adventslaterne im bruggwald51

Weihnachten kann kommen: Am Sonntag, 1. Dezember, lädt bruggwald51 – Wohnen und Pflege im Alter ein zur feierlichen Eröffnung der Adventslaterne. Von 16 bis 18 Uhr erwartet die Gäste ein besinnlicher Nachmittag mit feinen Guetzli, heissen Getränken und weihnachtlicher Musik von einem Blasmusik-Trio. Um 17 Uhr wird das erste Fenster der Adventslaterne geöffnet, die von den Bewohnenden des bruggwald51 gestaltet wurde. «Für unsere

Bewohnenden ist die Adventszeit etwas ganz Besonderes. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag und viele Gäste», erklärt Renate Hoffmann, die neue Leiterin des bruggwald51. Zudem können die Besucher die neuen Superior-Zimmer und die komfortablen 2.5-Zimmer-Alterswohnungen besichtigen und sich über das Angebot informieren. Mehr Informationen auf [bruggwald.ch/advent](http://bruggwald.ch/advent).

bruggwald

51

Wohnen und Pflege  
im Alter

## Adventsfeier im bruggwald51

Verbringen Sie bei uns einen besinnlichen Adventsnachmittag. In gemütlicher Atmosphäre eröffnen wir feierlich unsere Adventslaterne. Nutzen Sie die Gelegenheit und lernen Sie unser Haus besser kennen. Wir freuen uns auf Sie.

**Sonntag, 1. Dezember 2024, 16.00 bis 18.00 Uhr**  
**bruggwald51 – Wohnen und Pflege im Alter**  
**Bruggwaldstr. 51, 9008 St. Gallen**

Musik ab 16.30 Uhr | Eröffnung Adventsfenster 17.00 Uhr

Alle Infos: [www.bruggwald51.ch/advent](http://www.bruggwald51.ch/advent)

[www.bruggwald51.ch](http://www.bruggwald51.ch), T 071 246 69 00, [info@bruggwald51.ch](mailto:info@bruggwald51.ch)

- ✻ Feine Guetzli
- ✻ Heisse Getränke
- ✻ Weihnachtliche Musik
- ✻ Kostenlose Rundgänge durch unser Haus

Eine Institution  
von obvita



## Clever gespart.

Denken Sie schon lange über eine Photovoltaikanlage nach? **Wir schenken Ihnen jetzt jedes 4. Modul!**

Roggwil TG | +41 71 278 60 00  
info@conceptenergy.ch



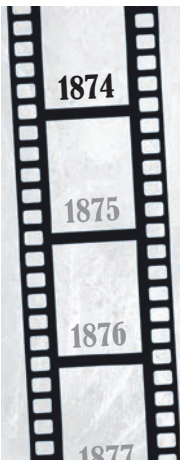
\*Aktion auf Produktpreis (exkl. Dienstleistungen). Max. 43 Module pro Objekt. Gültig bei Bestellung ab 1.9. bis 31.12.2024.



- Service / Reparaturen alle Marken
- MFK Bereitstellung
- Reifenservice
- Alles auch für Wohnmobile inkl. Um- und Neubauten
- 24h SB Waschanlage

Hurliberg 1120 / 9300 Wittenbach / www.garagenefag.ch / info@garagenefag.ch

# 071 521 50 05



## 150 Jahre STV Wittenbach

Samstag, 30. November 2024  
19:00 Aula OZ Grünau, Wittenbach

Gastauftritt:



## Wir suchen eine 3-Zimmerwohnung, Haustiere erlaubt

Melden Sie sich bei Familie Lang, Tel. 076 238 90 13

# STEUERPRIVILEGIEN FÜR AUTOPENDLER? NEIN!



steuerprivilegien-nein.ch

**AM 24. NOVEMBER:  
NEIN ZUM XXII. NACHTRAG ZUM STEUERGESETZ**



**Dr. med. Jürg Lyman**  
Präsident  
Ärztegesellschaft des Kantons St.Gallen

## «Die einheitliche Finanzierung stärkt die Versorgung und senkt die Kosten.»

# + ja

24. November  
zur einheitlichen Finanzierung

[www.einheitliche-finanzierung.ch](http://www.einheitliche-finanzierung.ch)